



家有確診者該怎麼辦？



資料來源：衛福部 製圖：ChenLing Tang

排灣族語

排灣族語



kemuda kilalaing taicu a saqetjuan?



temekel a semuqaca ta zaljum sa kisuzelian



inia sedjaljep a keman ta cemel



kikaljava ta tjemumalj



Pasemalaw ta saqetjuan



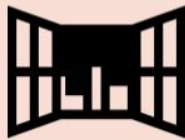
kemuda itjen a kiljakev?



na setjukuda a kinaizuanan

macidilj ta kinaizuanan inia tjen a sedjaljun

inia maqati a paljilji maya ljecasaw



itua kakaqepuan ta kaizuanan

semuqeljv ta qezung tu venali tjara kisuqemi

azua djinaljunan anga siuduken sakamaya



tjemingking tua sisiudukan

azua uri kilalaing tjara sisangas a pilima nu qacuvueng uta

rupadjele tua sisiudukan a vawa.



maya meseljang a cemekau ta nanemanga

maya meseljang a keman azua cinekau a marekanemanga tja pakasenaven cacavu ta lima



kilivakan a vavulungan

inia pugaran aravac tu pusaqetjuan a raljenmag

maya masan kilalaing a paqeteleng

nu nasaman kilalaingan ikamaqati a ljecasaw
numasukilaingan kaitjumaq a kitjukuda tu 14a qadaw



得到COVID-19該怎麼辦？



資料來源：衛福部 製圖：ChenLing Tang

排灣族語

排灣族語



nungida kemarim ta 1922,119 kata isisiw?

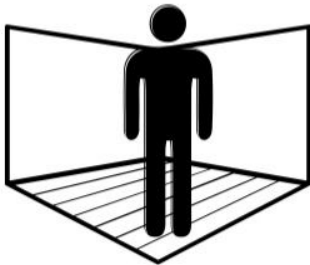


pazangal a sinasian(qalasqas) lemutud sa sarukuy a garunggungan inia sepapulingavan

na kulimac a lima katua leljet



nu i tjumaq kemuda itjen?



na kitjukaizuanan a macidilj
na kitjukudain ta sipapavanavan
ika kiqepuan tua ramaljeng kata kakedrian



kisuqem sicingkian ta lima
sisiudukan a vawa (zaljum)
tjemingki a semiuduk



sikan tua camel tu sikamenguaq a kigalju
kikaljavau tua tjemumalj maya kitjumadju a kipucemel



pakaljingas a patjemumalj
pasemalaw tu pakitjukudain sa kandin sakamaya



接觸過確診者該怎麼辦？



資料來源：衛福部 製圖：ChenLing Tang



azua namadjameq ta pasusangas tu tjelu a qadaw a tjalu tua sipatjukuda i sangasa(na kiqepuan) uri pakitjukudain aza

排灣族語

排灣族語



nameseljng tua sikanan



nameseljng tua kinaizuanan



namaqepu tu 15 pung



sisangas a pakitjukudain



sipaljelaingan tu anema a sarukuyan?



izua qesang



maluljai tu vecengel



magili tu sarukuya



mapavalit ta sisequan



nu i tjumaq kemudahan?



kitjukaizuanan a macidilj sa kitjukuda tua papavanavan(huluba)
nakuya kiqepuan tua ramaljeng kata kaktrian



kisuqem sicingkiyan ta lima
kigetjemu a semiuduk



azua naselapay pakalingasu ta 1922

azua nakitjumadju ta pucemel uri temevung



14天

azua ika nakiqepuan maya mavurvur

kitjumadju a kiyayam tu 14a qadavan sa maqatiyanga